

Topographische Karte 1 : 10 000

Diese Karte ist aus dem Digitalen Basis-Landschaftsmodell des Amtlichen Topographisch-Kartographischen Informationssystems (ATKIS®) abgeleitet.

Zeichenerklärung

Siedlung

SUHL	Name einer Stadt	Hörsel	Name einer Gemeinde
MITTE	Name eines Stadtbezirkes	Vehra	Name eines Gemeindeteils
RHODA	Name eines Stadtteils	<i>Alte Mühle</i>	Wohnplatzname, sonstiger Siedlungsname
Die Schriftgröße der Ortsnamen richtet sich nach der Einwohnerzahl.			
	Siedlungsfläche		Kontoll-, Wachturm
	Industrie- und Gewerbefläche		Torturm, Stadtturm mit Mauer
	Gebäude / Gebäude mit besonderer Funktion		Denkmal / Bildstock, Wege-, Gipfelkreuz
	Hochhaus		Zaun / Stützmauer
	Kirche / Gotteshaus		Steingrab / Grabhügel / Steinmal
	Kapelle		Römisches Lager / Ringwall / Pfahlbau
	Krankenhaus / Sanatorium		Friedhof
	Polizei / Feuerwehr		Grünanlage / Park
	Parkhaus / Tiefgarage		Sportanlage mit Spielfeldern
	Schutzhütte / Hallenbad		Campingplatz / Schwimmbad
	Gewächshaus		Schießstand
	Schloss, Burg / Ruine		Sprungschanze
	Turm / Aussichtsturm		

Ver- und Entsorgung

	Bergbau in Betrieb / außer Betrieb		HW Kraftwerk / Heizwerk
	Stollenmundloch / Schachtöffnung / Höhleneingang		Schornstein / Kühlturm
	Erdöl- / Erdgasförderanlage		Windmühle / Windrad
	Steinbruch, Tagebau, Grube		Sendeturm / Radioteleskop
	Torfstich		Funkmast / Antenne
	Förderband, Rohrleitung		Wasserbehälter / Brunnen / Wasserturm
	Vorratsbehälter / Kran		Wasserwerk / Pumpstation / Wasserrad
	Hochspannungsleitung mit Mast und Umspannwerk		Kläranlage / mit Absetzbecken

Verkehr

	Autobahn mit mehr als 4 / mit 4 Fahrstreifen		Brücke, Hochstraße >100 m
	Bundesstraße mit / ohne Fahrbahntrennung		Straßenbrücken, Hochstraße
	Landesstraße mit / ohne Fahrbahntrennung		Zugbrücke / Steg
	Kreis-, Gemeindestraße mit / ohne Fahrbahntrennung		Tunnel, Tunnel > 60 m
	Hauptwirtschaftsweg / Wirtschaftsweg		Autobahnnummer / Autobahnanschlussstelle
	Fußweg, Radweg		Europastraßen- / Bundesstraßennummer
	Fußgängerzone / Treppe		Landesstraßen- / Kreisstraßennummer
	Ein- / mehrgleisige elektrifizierte Eisenbahn		Parkplatz / Rastplatz
	Ein- / mehrgleisige nicht elektrifizierte Eisenbahn		Eisenbahnbrücke / Hochbahn
	Bahnhof		Straßenbahn, Stadtbahn mit Haltestelle
	Haltepunkt		S-Bahn- / U-Bahnstation
	Segelfluggelände / Hubschrauberlandeplatz		Schwebebahn
			Personen- / Materialseilbahn
			Skilift, Sessellift

Vegetation

	Laubwald / Nadelwald		Ackerland
	Mischwald		Baumschule
	Laubholz / Nadelholz		Obstplantage
	Grünland		Wein / Hopfen
	Streuobst		Unland, vegetationslose Fläche
	Gartenland		Heide
	Laub- / Nadelbaum Naturdenkmal		Moor
	Baumreihe		Sumpf
	Hecke mit / ohne Wall		Schilf, Röhricht
			Sand / Steine, Schotter, Geröll

Gewässer

	schiffbares Gewässer / Fließrichtungspfeil / Bühnen		Ufermauer
	Fluss mit Wehr und Stromschnellen		Mole
	nicht schiffbares Gewässer		Anlegestelle
	Quelle / Bach, Graben / nicht ständig wasserführend		Auto- / Personenfähre
	Wasserfall		Leuchtturm / Leuchfeuer / Bake
	Bach mit Flutschleuse		Unterirdischer Wasserlauf / Durchlass
	See mit Staumauer		Kanal mit Schiffshebewerk
	254,3 Wasserspiegelhöhe mit 32,0 Höhenangabe		Kanal mit Schleuse
			Sicherheitstor / Düker

Relief

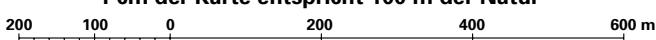
	Höhenlinie		Damm, Wall, Deich befahrbar / nicht befahrbar
	Zähllinie 50 m		Kessel, Senke
	Hauptlinie 10 m		Höhenpunkt mit Höhenangabe
	1. Hilfslinie 5 m		Felsnadel, Fels
	2. Hilfslinie 2,5 m		

Grenzen

	Landesgrenze		Nationalparkgrenze, Biosphärenreservatsgrenze
	Landkreisgrenze, Grenze einer kreisfreien Stadt		Naturschutzgebietsgrenze
	Gemeindegrenze		Standortübungsplatzgrenze, Truppenübungsplatzgrenze

Maßstab 1 : 10 000

1 cm der Karte entspricht 100 m der Natur



Geodätische Grundlagen

Bezugssystem:	Europäisches Terrestrisches Referenzsystem 1989 (ETRS89), entspricht dem Weltweiten Geodätischen System 1984 (WGS84)												
Abbildung:	Universale Transversale Mercatorabbildung (UTM-Abbildung)												
Höhensystem:	Höhen in Meter über Normalhöhennull (m über NHN), Pegel Amsterdam Umrechnung von Höhen über dem Ellipsoid des ETRS89 / WGS84 in Höhen über NHN:												
Koordinaten:	<table border="0"> <tr> <td>UTM-Zonen</td> <td>im Zonenfeld 32U</td> <td>Gauß-Krüger-Koordinaten</td> </tr> <tr> <td>(bezogen auf ETRS89 / WGS84)</td> <td>(bezogen auf Potsdam-Datum)</td> <td></td> </tr> <tr> <td>5 88E</td> <td>Ostwert (in km)</td> <td>43 78 Rechtswert (in km)</td> </tr> <tr> <td>56 45N</td> <td>Nordwert (in km)</td> <td>56 48 Hochwert (in km)</td> </tr> </table>	UTM-Zonen	im Zonenfeld 32U	Gauß-Krüger-Koordinaten	(bezogen auf ETRS89 / WGS84)	(bezogen auf Potsdam-Datum)		5 88E	Ostwert (in km)	43 78 Rechtswert (in km)	56 45N	Nordwert (in km)	56 48 Hochwert (in km)
UTM-Zonen	im Zonenfeld 32U	Gauß-Krüger-Koordinaten											
(bezogen auf ETRS89 / WGS84)	(bezogen auf Potsdam-Datum)												
5 88E	Ostwert (in km)	43 78 Rechtswert (in km)											
56 45N	Nordwert (in km)	56 48 Hochwert (in km)											
Geographische Koordinaten	(bezogen auf ETRS89 / WGS84) 10°14'55,5" Geographische Länge (ö.L. von Greenwich) 50°56'55,5" Geographische Breite												

Herausgeber

© Landesamt für Bodenmanagement und Geoinformation
Hohenwindenstraße 13a, 99086 Erfurt
Telefon: 0361 574176777 Telefax: 0361 574176799
E-Mail: poststelle@tlbg.thueringen.de
Internet: www.thueringen.de/vermessung

Ausgabe 2020

Diese Karte ist gesetzlich geschützt. Vervielfältigung nur mit Erlaubnis des Herausgebers. Als Vervielfältigung gelten z. B. Nachdruck, Fotokopie, Mikroverfilmung, Digitalisieren, Scannen sowie Speicherung auf Datenträger.

Topographische Karte 1 : 25 000

Zeichenerklärung

Siedlung

GERA
MITTE
RIETH

Name einer Stadt
Name eines Stadtbezirkes
Name eines Stadtteils

Hörsel

Mühlberg

Kindleben

Name einer Gemeinde









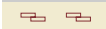







Name eines Gemeindeteils

Wohnplatzname,
sonstiger Siedlungsname








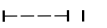


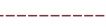


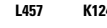
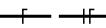
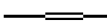
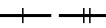
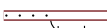

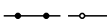
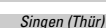


Die Schriftgröße der Ortsnamen richtet sich nach der Einwohnerzahl

	Siedlungsfläche		Torturm, Stadtturm mit Mauer
	Industrie- und Gewerbefläche		Zaun / Stützmauer
	Gebäude / Gebäude mit besonderer Funktion		Römisches Lager / Ringwall / Pfahlbau
	Hochhaus / Hochhaus mit besonderer Funktion		Steingrab / Grabhügel / Steinmal
	Kirche / Gotteshaus		Denkmal / Bildstock, Gipfelkreuz
	Kapelle		Friedhof
	Krankenhaus		Grünanlage, Park
	Schutzhütte		Sportanlage mit Spielfeldern
	Gewächshaus		Campingplatz / Schwimmbad
	Schloss, Burg / Ruine		Schießstand
	Turm / Aussichtsturm		Sprungschanze
	Kontroll-, Wachturm		





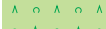
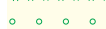

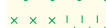













Ver- und Entsorgung

	Bergbau in Betrieb / außer Betrieb		Kraftwerk
	Stollenmundloch, Höhleneingang / Schachöffnung		Schornstein / Kühlturm
	Erdöl- / Erdgasförderanlage		Windmühle / Windkraftanlage
	Steinbruch, Tagebau, Grube		Sendeturm / Radioteleskop
	Torfstich		Funkmast / Antenne
	Förderband / Rohrleitung		Wasserbehälter / Brunnen / Wasserturm
	Vorratsbehälter		Pumpstation / Wasserwerk
	Hochspannungsleitung mit Mast und Umspannwerk		Kläranlage / mit Absetzbecken






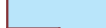



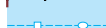







Verkehr

	Autobahn		Brücke > 25 m
	Bundesstraße mit / ohne Fahrbahntrennung		Überführungen: Straße / Weg
	Landesstraße mit / ohne Fahrbahntrennung		Steg
	Kreis-, Gemeindestraße mit / ohne Fahrbahntrennung		Tunnel, Tunnel > 60 m
	Hauptwirtschaftsweg / Wirtschaftsweg		Autobahnnummer / Autobahnanschlussstelle
	Fußweg, Radweg		Europastraßen- / Bundesstraßennummer
	Fußgängerzone		Landesstraßen- / Kreisstraßennummer
	Ein- / mehrgleisige elektrifizierte Eisenbahn		Eisenbahnbrücke
	Ein- / mehrgleisige nicht elektrifizierte Eisenbahn		Straßenbahn, Stadtbahn, U-Bahn
	Bahnhof		Personen- / Materialseilbahn
	Haltepunkt		Skiilift, Sessellift
	Segelfluggelände / Hubschrauberlandeplatz		










Vegetation

	Laubwald / Nadelwald		Ackerland
	Mischwald		Baumschule
	Gehölz		Obstplantage
	Grünland		Hopfen / Wein
	Streuobst		Unland, vegetationslose Fläche
	Gartenland		Heide
	Laubbaum / Nadelbaum		Moor, Gras
	Naturdenkmal		Sumpf, Nasser Boden
	Baumreihe		Schilf, Röhricht
	Hecke ohne Wall		Sand / Steine, Schotter, Geröll
	Hecke mit Wall		








Gewässer

	Name eines schiffbaren Gewässers		Name eines nicht schiffbaren Gewässers
	Fluss mit Fließrichtungspfeil und Bühnen		Ufermauer
	Fluss mit Wehr und Stromschnellen		Mole
	Bach mit Flutschleuse		Anlegestelle
	unterirdischer Wasserlauf mit Durchlass		Auto- / Personenfähre
	Quelle / Bach, Graben / nicht ständig wasserführend		Leuchtturm / Leuchtfeuer / Bake
	Wasserfall		Kanal mit Schiffshebewerk
	See mit Staudamm / See mit Staumauer / Wasserspiegelhöhe		Kanal mit Schleuse
			Sicherheitstor / Düker

Relief

	Höhenlinien		Damm, Deich befahrbar / nicht befahrbar
	Zähllinie 50 m		Kessel, Senke
	Hauptlinie 10 m		Höhentpunkt mit Höhenangabe
	1. Hilfslinie 5 m		Felsnadel, Fels
	2. Hilfslinie 2,5 m		

Grenzen

	Landesgrenze		Nationalparkgrenze, Biosphärenreservatsgrenze
	Regierungsbezirksgrenze		Naturschutzgebietsgrenze
	Landkreisgrenze, Grenze einer kreisfreien Stadt		Truppenübungsplatzgrenze, Standortübungsplatzgrenze
	Gemeindegrenze		

Geodätische Grundlagen

Bezugssystem: Europäisches Terrestrisches Referenzsystem 1989 (ETRS89), entspricht dem Weltweiten Geodätischen System 1984 (WGS84)

Abbildung: Universale Transversale Mercatorabbildung (UTM-Abbildung)

Höhensystem: Höhen in Meter über Normalhöhennull (NHN), Pegel Amsterdam
Umrechnung von Höhen über dem Ellipsoid des ETRS89 / WGS84 in Höhen über NHN:

Koordinaten

UTM-Koordinaten im Zonenfeld 32U

(bezogen auf ETRS89 / WGS84)
88E Ostwert (in km)
5645N Nordwert (in km)

Geographische Koordinaten

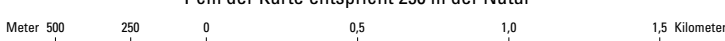
(bezogen auf ETRS89 / WGS84)
10°18'55,0" Geographische Länge (östliche Länge von Greenwich)
52°50'55,6" Geographische Breite

Gauß-Krüger-Koordinaten

(bezogen auf Potsdam-Datum)
4578 Rechtswert (in km)
5648 Hochwert (in km)

Maßstab 1 : 25 000

1 cm der Karte entspricht 250 m der Natur



Topographische Karte 1 : 50 000

	Zeichenerklärung	Legend	Légende
	Siedlung	Populated place	Habitat
GOTHA	Name einer Stadt	name of a town, city	nom d'une ville
BIEBLACH	Name eines Stadtteils	name of a city district	nom d'un quartier
Witterda	Name einer Gemeinde	name of a municipality	nom d'une commune
Bernterode	Name eines Gemeindeteils	name of a part of a municipality	nom d'un quartier de commune
MITTE	Name eines Stadtbezirkes Die Schriftgröße der Ortsnamen richtet sich nach der Einwohnerzahl.	name of a municipal district The type size of the place names depends on the number of inhabitants.	nom d'un arrondissement d'une ville La taille des caractères des toponymes dépend du nombre d'habitants.
	Siedlungsfläche	residential area	habitat
	Industrie- und Gewerbefläche	industrial and commercial area	zone industrielle et commerciale
	Gebäude / Hochhaus	buildings / high-rise building	bâtiments / tour immeuble
	Kirche / Gotteshaus / Friedhof	church / place of worship / cemetery	église / lieu de culte / cimetière
	Kapelle / Krankenhaus	chapel / hospital	chapelle / hôpital
	Gewächshaus	greenhouse	serre
	Schloss, Burg / Ruine	palace, castle / ruin	château, château fort / ruine
	Turm / Aussichtsturm	tower / observation tower	tour / tour d'observation
	Mauer	wall	mur
	Zaun / Stützmauer	fence / retaining wall	clôture / mur de soutènement
	Historischer Wall	historic wall	rempart
	Steingrab / Grabhügel	stone grave / barrow	tombe de pierres / tumulus
	Denkmal / Bildstock, Gipfelkreuz	monument / wayside shrine, cross on the summit of a mountain	monument / calvaire, croix au sommet d'une montagne
	Sportanlage / Campingplatz	sports facility / campground	terrain de sport / camping
	Schießanlage / Sprungschanze	shooting range/ ski jump	stand de tir / tremplin
	Versorgung Entsorgung	Supply Disposal	Approvisionnement Élimination des déchets
	Bergbau / Höhleneingang	mining / cave entrance	exploitation des mines / entrée de caverne
	Erdöl- / Erdgasförderanlage	petroleum/ natural gas production facility	installation d'extraction du pétrole / gaz naturel
	Steinbruch, Tagebau / Torfstich	quarry, surface mining / peat-cutting site	carrière, mine à ciel ouvert / tourbière
	Förderband / Rohrleitung	conveyor belt / pipeline	bande transporteuse / pipeline
	Umspannwerk / Hochspannungsleitung mit Mast	transformer station / power line with pylon	station de transformateurs / ligne à haute tension avec pylône
	Kraftwerk	power plant	centrale électrique
	Schornstein / Kühlturm	chimney / cooling tower	cheminée / tour de refroidissement
	Windmühle / Windkraftanlage	windmill / wind turbine generator system	moulin à vent / éolienne
	Sendeturm / Radioteleskop	radio tower / radio telescope	émetteur / radiotélescope
	Sende-, Antennenmast	radio mast, antenna mast	pylône émetteur, mât d'antenne
	Wasserbehälter / Wasserturm	reservoir / water tower	réservoir d'eau / château d'eau
	Kläranlage mit Absetzbecken	wastewater treatment plant with settlement tank	station d'épuration avec décanteur
	Verkehr	Lines of communication	Voies de communication
	Autobahn / im Bau	autobahn / under construction	autoroute / en construction
	Bundesstraße mit / ohne Fahrbahntrennung	federal road with / without median barrier	route fédérale avec / sans séparation des voies
	Staats-, Landesstraße mit / ohne Fahrbahntrennung	Länder road with / without median barrier	route de "Land" avec / sans séparation des voies
	Kreis-, Gemeindestraße mit / ohne Fahrbahntrennung	district or municipal road with / without median barrier	route de "Kreis" ou de commune avec / sans séparation des voies
	Befestigter / unbefestigter Wirtschaftsweg	improved / unimproved farm road	chemin d'exploitation stabilisé / non stabilisé
	Fußweg / Klettersteig	footpath / via ferrata	sentier / via ferrata
	Fußgängerzone	pedestrian zone	zone piétonnière
	Tunnel	tunnel	tunnel
	Brücke > 350 m	bridge > 350 m	pont > 350 m
	Überführungen: Straße / Eisenbahn / Weg	overpasses: road / railway / path	passage supérieur: route / chemin de fer / sentier
	Autobahnnummer / Autobahnanschlussstelle	autobahn route number / autobahn junction	numéro d'autoroute / bretelle d'autoroute
	Europa- / Bundesstraßennummer	E-road / federal road number	numéro de route européenne / numéro de route fédérale
	Staats-, Landes- / Kreisstraßennummer	Länder road / district road number	numéro de route de "Land" / numéro de route de "Kreis"
	Eisenbahn: ein- / mehrgleisig / elektrifiziert	railroad: single-track / multiple-track / electrified	chemin de fer: à voie unique / à deux voies ou plus / voie électrifiée
	Bahnhof mit Anschlussgleis / Haltepunkt	railroad station with siding / halt	gare avec voie de raccordement / point d'arrêt
	Schmalspur-, Zahnrad-, Standseil-, Magnetschwebebahn	narrow-gauge railroad, cog railway, funicular, maglev	chemin de fer à voie étroite, chemin de fer à crémaillère, funiculaire, train à sustentation magnétique
	Personen- / Materialseilbahn	aerial ropeway for passengers / material	téléphérique pour personnes / biens
	Sessellift	chair lift	télesiège
	Hubschrauberlandeplatz / Segelfluggelände	heliport / gliderport	hélicoptère / terrain de vol à voile
	Vegetation	Vegetation	Végétation
	Wald / Baumgruppe	forest / group of trees	forêt / bouquet d'arbres
	Grünland / Gartenland	grassland / garden	prairie / surface horticole
	Hervorragender einzelstehender Laubbaum / Nadelbaum	isolated conspicuous deciduous tree / coniferous tree	arbre à feuilles caduques / conifère isolé, bien en vue
	Baumreihe / Hecke	line of trees / hedge	rangée d'arbres / haie
	Ackerland / Obstplantage, Baumschule	arable land / orchard, nursery	terre arable / verger, pépinière
	Hopfen / Wein	hop-garden / vineyard	houblonnière / vigne
	Heide / Moor	heath / bog	lande / marais
	Sumpf / Nasser Boden	swamp / wetland	marécage / sol très humide
	Sand, Sandbank / Steine, Schotter, Geröll	sand, sandbank / stones, gravel, cobble	sable, banc de sable / pierres, cailloutis, éboulis
	Gewässer	Drainage and related features	Hydrographie
	Meer / Watt mit Lahnungen	sea / tidal flat with groins for foreshore land reclamation	mer / vey avec des barrages à claire-voie
	Fluss mit Fließrichtungspfeil / Buhnen / Wehr / Stromschnellen	river with flow direction arrow / groins / weir / rapids	fleuve avec flèche indiquant/ la direction du courant/ brise-lames / barrage / rapides
	Bach mit Flutschleuse	stream with tide lock	ruisseau avec écluse d'inondation
	Quelle / Bach, Graben / nicht ständig wasserführend	spring / stream, ditch / intermittent	source / ruisseau, fossé / intermittent
	Wasserfall	waterfall	cascade
	See mit Staudamm 40 Wasserspiegellhöhe 32 tiefster Punkt im See	lake with dam water level deepest point in the lake	lac avec barrage altitude du niveau de l'eau point ayant la plus grande profondeur dans le lac
	Ufermauer	sea / river wall	mur de quai / mur de rive
	Anlegestelle	jetty	môle
	Eisenbahn- / Auto- / Personenfähre	landing train ferry / car ferry / passenger ferry	embarcadère bac pour chemin de fer / bac pour véhicules / bac pour piétons
	Leuchtturm / Bake	lighthouse / beacon	phare / balise
	Kanal mit Schiffshebewerk / Schleuse / Sicherheitstor	canal with ship lift / lock / safety gate	canal avec ascenseur à bateaux / écluse / porte de sécurité
	Relief	Relief	Relief
	Höhenlinien im Gelände / im Flachland im Gewässer	contours in terrain / in plain in waters	courbes de niveau en terrain / dans le pays plat dans l'eau
	Zahllinie 50 m	index contour 50 m	courbe maîtresse 50 m
	Hauptlinie 10 m	intermediate contour 10 m	courbe principale 10 m
	1. Hilfslinie 5 m	1st supplementary contour 5 m	1ère courbe auxiliaire 5 m
	2. Hilfslinie 2,5 m	2nd supplementary contour 2,5 m	2ème courbe auxiliaire 2,5 m
	Geländekante / Böschung	break of a profile / slope	rupture de pente / talus
	Damm, Deich befahrbar / nicht befahrbar	levee, dike trafficable / non trafficable	barrage carrossable / non carrossable
	Kessel, Senke	basin, depression	cuvette, dépression
	Höhepunkt mit Höhenangabe / Felsnadel, Fels	spot elevation with number / rock pinnacle, rock	point coté avec cote / aiguille, rocher
	Grenzen	Boundaries	Frontières / Limites
	Staatsgrenze	national border	frontière nationale
	Landesgrenze	Länder boundary	frontière de "Land"
	Regierungsbezirksgrenze	boundary of a Regierungsbezirk (administrative district)	frontière de "Regierungsbezirk"
	Landkreisgrenze, Grenze einer kreisfreien Stadt	boundary of a rural district / boundary of an urban district	frontière de "Kreis", frontière d'une ville indépendante
	Gemeindengrenze	municipal boundary	limite municipale
	Nationalparkgrenze, Biosphärenreservatgrenze	national park boundary, biosphere reserve boundary	limite de parc national, limite de réserve de biosphère
	Naturschutzgebietsgrenze, Grenze einer Schutzzone im Nationalpark oder Biosphärenreservat	boundary of a nature reserve, boundary of a protected zone in a national park or biosphere reserve	limite de réserve naturelle, limite d'une zone de protection dans le parc national ou la réserve de biosphère
	Truppenübungsplatz-, Standortübungsplatzgrenze	boundary of a training area, boundary of a garrison training area	limite de camp de manœuvre, limite de terrain d'exercice de garnison

Zeichenerklärung	Legend	Légende
------------------	--------	---------

Siedlung	Populated place	Habitat
----------	-----------------	---------

GOTHA
LUSAN
Friemar
 Cobstädt
MITTE

	Name einer Stadt	name of a town, city	nom d'une ville
	Name eines Stadtteils	name of a city district	nom d'un quartier
	Name einer Gemeinde	name of a municipality	nom d'une commune
	Name eines Gemeindeteils	name of a part of a municipality	nom d'un quartier de commune
	Name eines Stadtbezirkes	name of a municipal district	nom d'un arrondissement d'une ville
	Die Schriftgröße der Ortsnamen richtet sich nach der Einwohnerzahl. Siedlungsfläche: geschlossene / offene Bebauung	The type size of the place names depends on the number of inhabitants. residential area: built-up / sparsely built-up	La taille des caractères des toponymes dépend du nombre d'habitants. habitat: concentré / ouvert
	Industrie- und Gewerbefläche	industrial and commercial area	zone industrielle et commerciale
	Hochhaus	high-rise building	tour immeuble
	Kirche / Gotteshaus	church / place of worship	église / lieu de culte
	Kapelle / Friedhof	chapel / cemetery	chapelle / cimetière
	Gewächshaus	greenhouse	serre
	Schloss, Burg / Ruine	palace, castle / ruin	château, château fort / ruine
	Turm / Aussichtsturm	tower / observation tower	tour / tour d'observation
	Historischer Wall	historic wall	rempart
	Archäologische Fundstätte	archaeological site	site archéologique
	Denkmal	monument	monument
	Sportanlage / Campingplatz	sports facility / campground	terrain de sport / camping
	Sprungschanze	ski jump	tremplin

Versorgung Entsorgung	Supply Disposal	Approvisionnement Élimination des déchets
-----------------------	-----------------	---

	Bergbau	mining	exploitation des mines
	Steinbruch, Tagebau / Torfstich	quarry, surface mining / peat-cutting site	carrière, mine à ciel ouvert / tourbière
	Kraftwerk / Hochspannungsleitung mit Mast	power plant / power line with pylon	centrale électrique / ligne à haute tension avec pylône
	Kühlturm	cooling tower	tour de refroidissement
	Windkraftanlage	wind turbine generator system	éolienne
	Sendeturm / Radioteleskop	radio tower / radio telescope	émetteur / radiotélescope
	Sende-, Antennenmast	radio mast, antenna mast	pylône émetteur, mât d'antenne
	Wasserturm	water tower	château d'eau
	Kläranlage mit Absetzbecken	wastewater treatment plant with settlement tank	station d'épuration avec décanteur

Verkehr	Lines of communication	Voies de communication
---------	------------------------	------------------------

	Autobahn / im Bau	autobahn / under construction	autoroute / en construction
	Bundesstraße mit / ohne Fahrbahntrennung	federal road with / without median barrier	route fédérale avec / sans séparation des voies
	Staats-, Landesstraße mit / ohne Fahrbahntrennung	Länder road with / without median barrier	route de "Land" avec / sans séparation des voies
	Kreis-, Gemeindestraße mit / ohne Fahrbahntrennung	district or municipal road with / without median barrier	route de "Kreis" ou de commune avec / sans séparation des voies
	Wirtschaftsweg	farm road	chemin d'exploitation
	Fußweg / Klettersteig	footpath / via ferrata	sentier / via ferrata
	Tunnel	tunnel	tunnel
	Brücke > 500 m	bridge > 500 m	pont > 500 m
	Überführungen: Straße / Eisenbahn / Weg	overpasses: road / railway / path	passage supérieur: route / chemin de fer / sentier
	Autobahnnummer / Autobahnanschlussstelle	autobahn route number / autobahn junction	numéro d'autoroute / bretelle d'autoroute
	Europa- / Bundesstraßennummer	E-road / federal road number	numéro de route européenne / numéro de route fédérale
	Staats-, Landesstraßennummer	Länder road number	numéro de route de "Land"
	Eisenbahn / im Bau	railroad / under construction	chemin de fer / en construction
	Bahnhof mit Anschlussgleis / Haltepunkt	railroad station with siding / halt	gare avec voie de raccordement / point d'arrêt
	Schmalspur-, Zahnrad-, Standseil-, Magnet-schwebebahn	narrow-gauge railroad, cog railway, funicular, maglev	chemin de fer à voie étroite, chemin de fer à crémaillère, funiculaire, train à sustentation magnétique
	Personenseilbahn	aerial ropeway for passengers	téléphérique pour personnes
	Sessellift	chair lift	télésiège
	Segelfluggelände / Raststätte	gliderport / service area	terrain de vol à voile / aire de repos

Vegetation	Vegetation	Végétation
------------	------------	------------

	Wald	forest	forêt
	Gartenland	garden	surface horticole
	Obstplantage, Baumschule	orchard, nursery	verger, pépinière
	Hopfen / Wein	hop-garden / vineyard	houblonnière / vigne
	Heide / Moor	heath / bog	lande / marais
	Sumpf / Nasser Boden	swamp / wetland	marécage / sol très humide
	Sand, Sandbank / Steine, Schotter, Geröll	sand, sandbank / stones, gravel, cobble	sable, banc de sable / pierres, cailloutis, éboulis

Gewässer	Drainage and related features	Hydrographie
----------	-------------------------------	--------------

	Meer / Watt mit Lahnungen	sea / tidal flat with groins for foreshore land reclamation	mer / vey avec des barrages à claire-voie
	Fluss mit Fließrichtungspfeil / Buhnen	river with flow direction arrow / groins	fleuve avec flèche indiquant la direction du courant / brise-lames
	Bach mit Flutschleuse	stream with tide lock	ruisseau avec écluse d'inondation
	Fluss / nicht ständig wasserführend	river / intermittent	fleuve / intermittent
	See mit Staudamm 40 Wasserspiegelhöhe 32 tiefster Punkt im See	lake with dam water level deepest point in the lake	lac avec barrage altitude du niveau de l'eau point ayant la plus grande profondeur dans le lac
	Ufermauer Mole Anlegestelle Schiffahrtlinie, Fähre	sea / river wall jetty landing shipping lane, ferry	mur de quai / mur de rive môle embarcadère route de navigation, bac
	Leuchtturm	lighthouse	phare
	Kanal mit Schiffshebewerk, Schleuse / Sicherheitstor	canal with ship lift, lock / safety gate	canal avec ascenseur à bateaux, écluse / porte de sécurité

Relief	Relief	Relief
--------	--------	--------

	Höhennlinien im Gelände im Gewässer	contours in terrain in waters	courbes de niveau en terrain dans l'eau
	Zähllinie 100 m	index contour 100 m	courbe maîtresse 100 m
	Hauptlinie 20 m	intermediate contour 20 m	courbe principale 20 m
	1. Hilfslinie 10 m	1st supplementary contour 10 m	1ère courbe auxiliaire 10 m
	2. Hilfslinie 5 m	2nd supplementary contour 5 m	2ème courbe auxiliaire 5 m
	Geländekante / Böschung	break of a profile / slope	rupture de pente / talus
	Damm, Deich befahrbar / nicht befahrbar	levee, dike trafficable / non trafficable	barrage carrossable / non carrossable
	Höhennpunkt mit Höhenangabe / Felsnadel, Fels	spot elevation with number / rock pinnacle, rock	point coté avec cote / aiguille, rocher

Grenzen	Boundaries	Frontières / Limites
---------	------------	----------------------

	Staatsgrenze	national border	frontière nationale
	Landesgrenze	Länder boundary	frontière de "Land"
	Regierungsbezirksgrenze	boundary of a Regierungsbezirk (administrative district)	frontière de "Regierungsbezirk"
	Landkreisgrenze, Grenze einer kreisfreien Stadt	boundary of a rural district, boundary of an urban district	frontière de "Kreis", frontière d'une ville indépendante
	Nationalparkgrenze, Biosphärenreservatsgrenze	national park boundary, biosphere reserve boundary	limite de parc national, limite de réserve de biosphère
	Naturschutzgebietgrenze, Grenze einer Schutzzone im Nationalpark oder Biosphärenreservat	boundary of a nature reserve, boundary of a protected zone in a national park or biosphere reserve	limite de réserve naturelle, limite d'une zone de protection dans le parc national ou la réserve de biosphère
	Truppenübungsplatz-, Standortübungsplatzgrenze	boundary of a training area, boundary of a garrison training area	limite de camp de manœuvre, limite de terrain d'exercice de garnison